

Nationalrat

Conseil national

Consiglio nazionale

Cussegl naziunal



Aussenpolitische Kommission
CH-3003 Bern – APK-N

Commission de politique extérieure
CH-3003 Berne – CPE-N

Tel. 058 322 94 66
www.parlament.ch
apk.cpe@parl.admin.ch

Stand/Etat: 24. September 2018

Sitzungsplanung 4. Quartal 2018 der APK-N

Planification des séances du 4^{ème} trimestre 2018 de la CPE-N

Sitzung vom 15. und 16. Oktober 2018, 10.15 – 19.00 Uhr / 08.15 – 12.45 Uhr, Bern
Séance des 15 et 16 octobre 2018, 10h15 – 19h00 / 08h15 – 12h45, Berne

Geschäft Objet

18-21 apk 18-21 cpe	Chinas neue Seidenstrasse. Vertiefung Chine: sa nouvelle route de la soie. Approfondissement
18-38 apk 18-38 cpe	Revision der Kriegsmaterialverordnung. Aussprache Révision de l'ordonnance sur le matériel de guerre. Discussion approfondie
18-03 apk 18-03 cpe	Europapolitische Aktualitäten. Information gemäss Art. 152 Abs. 2 ParlG Actualités de politique européenne. Information selon l'art. 152, al. 2, LParl
18-02 apk 18-02 cpe	Aussenpolitische Aktualitäten. Information gemäss Art. 152 Abs. 2 ParlG Actualités de politique extérieure. Information selon l'art. 152, al. 2, LParl
18-04 apk 18-04 cpe	Aussenwirtschaftspolitische Aktualitäten. Information gemäss Art. 152 Abs. 2 ParlG Actualités de politique économique extérieure. Information selon l'art. 152, al. 2, LParl
	Eigene Geschäfte Objets internes

Sitzung vom 5. und 6. November 2018, 10.15 – 18.30 Uhr / 08.15 – 12.30 Uhr, Bern
Séance des 5 et 6 novembre 2018, 10h15 – 18h30 / 08h15 – 12h30, Berne

Geschäft
Objet

18.439 n 18.439 n	Pa.Iv. Reimann Lukas. Mitspracherecht der Bundesversammlung bei internationalen Sanktionen Iv.pa. Reimann Lukas. Droit de regard de l'Assemblée fédérale en matière de sanctions internationales
15.3896 n Bericht 15.3896 n Rapport	Po. Fraktion S. Wirtschaftliche Vorteile dank Schengen-Partnerschaft Po. Groupe S. Avantages économiques de la coopération Schengen
18.2017 18.2017	Pet. Piratenpartei Zentralschweiz. Seenotrettung im Mittelmeer Pét. Piratenpartei Zentralschweiz. Sauvetage des migrants en Méditerranée
18-32 apk 18-32 cpe	Kandidatur der Schweiz für einen Sitz im Uno-Sicherheitsrat. Standortbestimmung Candidature de la Suisse à un siège au Conseil de sécurité de l'ONU. Point de la situation
18-08 apk 18-08 cpe	Treffen mit einer Delegation des Ausschusses für Europäische Angelegenheiten des Slowakischen Nationalrats Rencontre avec une délégation du Comité pour les affaires européennes du Conseil national de la République de Slovaquie
18-16 apk 18-16 cpe	Koordination zwischen der APK und den Delegationen internationaler parlamentarischer Versammlungen Coordination entre la CPE et les délégations auprès d'organisations parlementaires internationales
18-03 apk 18-03 cpe	Europapolitische Aktualitäten. Information gemäss Art. 152 Abs. 2 ParlG Actualités de politique européenne. Information selon l'art. 152, al. 2, Lparl
18-02 apk 18-02 cpe	Aussenpolitische Aktualitäten. Information gemäss Art. 152 Abs. 2 ParlG Actualités de politique extérieure. Information selon l'art. 152, al. 2, LParl
18-05 apk 18-05 cpe	Informationsreise der APK-N 2018 Voyage d'information de la CPE-N en 2018
18.3717 s 18.3717 é	Mo. SR (APK). Keine Konzessionen beim Palmöl (unter Vorbehalt der Annahme durch den Ständerat in der Herbstsession) Mo. CE (CPE). Aucune concession en ce qui concerne l'huile de palme (sous réserve de la décision du Conseil des Etats)
18.303 s 18.303 é	Kt.Iv. GE. Ausschluss von Palmöl und seinen Nebenprodukten von den Freihandelsverhandlungen mit Indonesien und Malaysia Iv.ct. GE. Exclusion de l'huile de palme et de ses dérivés des discussions de libre-échange entre la Suisse et la Malaisie et l'Indonésie

17.317 s	Kt.Iv. TG. Ausschluss des Palmöls aus dem Freihandelsabkommen mit Malaysia
17.317 é	Iv.ct. TG. Exclure l'huile de palme de l'accord de libre-échange avec la Malaisie
18-04 apk	Aussenwirtschaftspolitische Aktualitäten. Information gemäss Art. 152 Abs. 2 ParlG
18-04 cpe	Actualités de politique économique extérieure. Information selon l'art. 152, al. 2, LParl
	Eigene Geschäfte Objets internes

Dienstag, 6. November 2018, 13.30 – 16.30 Uhr, Bern

Mardi 6 novembre 2018, 13h30 – 16h30, Berne

18-39 apk	Öffentliche Anhörungen zum „Institutionellen Abkommen Schweiz-EU“ gemäss Art. 47 Abs. 2 ParlG
18-39 cpe	Auditions publiques sur « l'accord institutionnel Suisse-UE » en vertu de l'art. 47, al. 2, LParl

Weitere reservierte Sitzungsdaten:

Sitzungsdaten 2019: 14. / 15. Januar, 11. / 12. Februar, 25. / 26. März, 13. / 14. Mai, 12. / 13. August (**Basel**),
2. / 3. September, 24. / 25. Oktober, 11. / 12. November

Autres dates réservées:

*Dates réservées 2019 : 14 / 15 janvier, 11 / 12 février, 25 / 26 mars, 13 / 14 mai, 12 / 13 août (**Bâle**), 2 / 3 septembre,
24 / 25 octobre, 11 / 12 novembre*